

Generalversammlung / Assemblée générale 2006

An die Mitglieder der SSS-BI
Aux membres de la SSS-BI

Einladung zur GV vom 16. November 2006
Invitation à l'AG du 16 novembre 2006

Lugano, Palazzo dei Congressi (Piazza Indipendenza 4 – Raum / Salle "B1")
13.30-14.10

Traktanden / Ordre du jour

1. Eröffnung der GV
Ouverture de l'AG
2. Protokoll der Generalversammlung vom 10. November 2005
Procès-verbal de l'assemblée générale du 10 novembre 2005
(siehe / voir "News" auf / sous www.stat.ch/sssbil/)
3. Jahresbericht 2005-2006
Rapport annuel 2005-2006
(siehe Bulletin der SSS Nr. 55 / voir le bulletin de la SSS no. 55)
4. Tätigkeitsprogramm 2006-2007
Programme d'activité 2006-2007
5. Finanzlage / Budget 2006-2007 der SSS-BI
Etat des finances / Budget 2006-2007 de la SSS-BI
6. Wahlen
Elections
7. Verschiedenes
Divers

Freundliche Grüsse. Der Präsident
Meilleures salutations. Le Président

Dr. Diego Kuonen

